



安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

第七三二二次会议

2014年11月25日星期二上午10时10分举行

纽约

主席:	昆兰先生	(澳大利亚)
成员:	阿根廷	斯坦卡内利先生
	乍得	曼加拉尔先生
	智利	巴罗斯·梅莱特先生
	中国	王民先生
	法国	拉梅克先生
	约旦	哈穆德先生
	立陶宛	穆尔莫凯特女士
	卢森堡	卢卡斯女士
	尼日利亚	阿达姆先生
	大韩民国	白芝亚女士
	俄罗斯联邦	伊利切夫先生
	卢旺达	加萨纳先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	马克·莱尔·格兰特爵士
	美利坚合众国	普雷斯曼先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告 (S/2014/821)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-64815 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

秘书长关于南苏丹的报告（S/2014/821）

主席（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请南苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2014/844，其中载有澳大利亚、法国、立陶宛、卢森堡、大韩民国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2014/821，其中载有秘书长关于南苏丹的报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、澳大利亚、乍得、智利、中国、法国、约旦、立陶宛、卢森堡、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

主席（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2187（2014）号决议。

我现在请南苏丹代表发言。

登先生（南苏丹）（以英语发言）：主席先生，首先我要祝贺澳大利亚担任11月份安理会主席，并向你保证，在你担任主席期间，南苏丹代表团将给予全力支持和合作。我们欢迎安理会延长联合国南苏丹特派团（南苏丹特派团）的任务期限，

并衷心感谢部队派遣国和警察派遣国大力支持维和部队，尽管它们执行任务的条件十分不利。此外，我也要感谢秘书长潘基文最近就南苏丹问题提交的报告（S/2014/821）以及他积极参与我国的各项发展。

南苏丹共和国当前的冲突只有南苏丹人民才能解决，尽管国际社会提供了援助。正如秘书长指出的那样：

“解决南苏丹问题的主要责任完全由该国领导人承担。国际社会可以支持这些努力，但不能从外部提供解决办法”（S/2014/821，第75段）。

在这个前提下，自2013年12月爆发暴力事件以来，南苏丹政府一直全心全意与苏丹人民解放运动/反叛军展开和平进场。尽管一再发生违反停火和报复事件，但南苏丹政府依然乐观地认为，友好的和平协定是可行并且确实是必需的。

国际社会对亚的斯亚贝巴的谈判步伐感到沮丧是可以理解的，但施加目前正在讨论的和报告中提及的制裁无法可持续地解决南苏丹的当前危机。众所周知，制裁很难真正达到所欲达到的目的，它可能只会加深对峙，而非促进合作。我们认为，国际社会能发挥积极作用，积极促使双方加快达成协议，如2005年制定全面和平协定的情况，该协定促成苏丹长期内战的结束。正如基尔总统指出的那样，谈判进展缓慢的原因至少一部分是政府间发展管理局的调解人员时常暂停谈判的缘故。事实上，目前暂停谈判据称是让叛军指挥官有机会调和他们之间的分歧。

在人道主义方面，受战争影响地区的局势依然严峻，对目前似乎已经躲过灾难性的饥荒，我国政府心存感激。这大都是国际合作伙伴、非政府组织和南苏丹之友持续作出努力的结果。我们对它们深表感谢。

全国各地联合国营地内的境内流离失所者的状况依然令人感到重大关切。目前这份报告记录了在南苏丹特派团营地内受毒品影响的不良少年对其他境内流离失所者、人道主义工作人员和南苏丹特派团人员犯下的暴力事件。我们真心诚意地认为，南苏丹特派团营地只应作为一种临时安排或找到持久解决办法之前的过渡措施。这些营地不能作为解决境内流离失所根源或寻找持久解决办法的一种替代办法。我们希望，目前警察总监和人道主义合作伙伴以及与保护地点的社区领导人为促使境内流离失所者自愿回返改善朱巴某些居住地区的安全环境进行的讨论和协商将很快会取得成果。

据报恣意侵犯人权和人道主义权利的事件，包括苏丹人民解放军（苏丹解放军）犯下强奸和其他性暴力行为的报道，都使我们进退维谷。一方面，正如我们时常指出的那样，我们绝不否认或宽容这种令人发指的罪行。但另一方面，报告所述的许多事件似乎均属指控。在大多数情况下，被指控犯下这种恶行劣迹的人都会自我辩护。因此，应对这些指控列举事实证明，以便逮捕罪犯和将其绳之以法。

南苏丹政府完全不能容忍这些遭到指控的行为，这些行为完全违反我们本国的文化价值观。至为明显的是，当负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表在今年10月访问南苏丹时，我国总统与她签署了一份关于解决与冲突有关的性暴力问题的联合公报。如报告所述，这项协议载有一组在冲突中停止使用性暴力的务实政治承诺，并为苏丹解放军和国家警察制定了行动计划。它的主要目标是切实调查性暴力罪行、建立问责机制、将犯下性暴力罪行

的罪犯排除在赦免条款之外和在和平进程以及在监测和落实停止敌对的协议中明确处理性暴力问题。

我国政府已经采取步骤，严肃对待军队招募儿童或在军队中使用儿童的问题。国防和退伍军人事务部在司法部的合作下，对2009年苏丹解放军法提出建设性建议和修订。将成为新的苏丹解放军法的这些修订案制定了对招募儿童入伍或部队使用学校以及犯下对儿童其他罪行的苏丹解放军指挥官进行惩处的规定。此外，我国政府已与南苏丹特派团密切合作，推动了不同的举措和做法，以期在2016年以前停止招募儿童入伍和在军队中使用儿童。

从南苏丹特派团的任务授权取消能力建设的规定已对一个新的弱国发展至关重要领域的能力产生不利影响，特别是在执法机构和体制方面。如秘书长的报告指出的那样，在南苏丹，“缺乏有效司法系统的状况继续影响到适当程序保护”（同上，第47段）。鉴于南苏丹机构薄弱，这影响到政府依照国际标准提供各项主要服务的能力，因此，安理会不妨重新考虑并恢复南苏丹特派团任务授权中这项关键任务。我们也与秘书长一道敦促国际合作伙伴和捐助方加倍努力，补充人道主义供资的不足之处。

最后，我们再次重申，我们感谢再次延长南苏丹特派团的任务授权6个月并保证将与特派团密切合作。

主席（以英语发言）：发言名单上没有其他发言者了。安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午10时20分散会。